

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, un mes. . . . .	1 pta.
»    »    »    »    »    »    »    »	»    »    »    »    »    »    »    »
»    »    »    »    »    »    »    »	»    »    »    »    »    »    »    »
Fuera de la capital, un trimestre. . . . .	3 »
En el Extranjero, un trimestre. . . . .	5 »
Números sueltos. . . . .	0'10 »
Anuncios línea. . . . .	0'50 »
Comunleados á precios convencionales.	

PAGO POR ADELANTADO



## PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN

En Gerona, en la Redacción y Administración del periódico.  
 En Figueras, Jaime Malé, Perelada.  
 En Olot, imprenta de Juan Bonet.  
 Quedan además autorizados los presidentes de Juntas y Centros tradicionalistas.  
 No se devuelven originales.

# EL BALUARTE

## PERIÓDICO TRADICIONALISTA

**REDACCIÓN:**  
 Calle de la Cort-Real, núm. 15  
 en el Círculo Tradicionalista.

**SE PUBLICA:**  
 Miércoles, Viernes y Domingos.

**ADMINISTRACIÓN:**  
 EL ARTE, tienda de D. Antonio Bonet  
 Ciudadanos, núm. 19.

### SECCIÓN RELIGIOSA

**Santos de hoy.**—Santa Marta vírgen y santa Beatriz vírgen y mártir.  
**Santos de mañana.**—Santos Abdón y Senen mártirs.  
**Cuarenta Horas.**—Empiezan en la Iglesia de Ntra. Sra. del Cármen.—La exposición dura desde las 8 á las 11 y media por la mañana, y de las 6 y media á las 8 y media por la tarde.

### Crónica general

El jueves por la tarde llegó á Barcelona la escuadra inglesa del Mediterráneo, mandada por el almirante Seymour.

La escuadra se compone de 21 acorazados, que tienen un emplazamiento medio de 10.000 toneladas.

El consumo diario de la escuadra se eleva á 10,464 libras inglesas de pan, 5,794 de carne y 2,900 de verdura. Los 21 buques han costado aproximadamente sesenta millones de duros.

La escuadra zarpará de Barcelona mañana á las seis de la tarde en dirección á Palma y luego á un puerto de la costa italiana que será Portoferraio ó Cagliari, y después hará una excursión á los Dardanelos, regresando á su cuartel de Malta.

—El *Diario* en un largo suelto, que respira por todos sus cuatro costados inquina rencorosa contra una respetable personalidad, que está muy por encima de las bajas miserias que mueven al colega en esta desdichadísima cuestión, pretende contestar al que le dedicamos en nuestra edición anterior, que no hicimos de encargo como gratuitamente supone, sino en defensa de un querido amigo, injustamente atacado por quien tiene menos derecho á ello.

Y entrando en el fondo de la réplica, debemos consignar que no haremos el juego del *Diario*, desmintiendo sus afirmaciones, que si bien tienen un tinte de verosimilitud, no podrá demostrarnos de ninguna manera su certeza y que la Junta como el Sr. Vidal de Llobatera no han de bajar nunca, por lo que valen y se estiman, á rectificar los chismes que se le ocurren de malísimo gusto por cierto y que han causado un peor efecto en la opinión imparcial, como reveladores de una pasión personalísima, que nunca entre caballeros, debe reflejarse en la prensa seria.

Sus ironías y sus sátiras torpes merecen, como cóndigno castigo, el más soberano desprecio del Sr. Vidal de Llobatera, cuya hoja brillantísima de méritos y servicios en nuestra causa, no ha de refrendar el *Diario* á quien nunca creimos verle caminar por el pedregoso suelo en que se arrastra actualmente.

El despecho es mal consejero y los que de él están obsesionados, como el colega, logran ponerse en ridículo ante el público que rie sus gestos caricaturescos y sus muecas de Circo.

—En los seis meses y medio que llevamos del corriente año, según datos oficiales, han desembarcado solamente en el puerto de Tarragona, la enorme cifra de *treinta y cinco mil* toneladas de trigo extranjero.

No sabemos las que se habrán desembarcado en Barcelona y otros puertos de importancia, pero es de suponer que montarán una cifra tan respetable como aquella, ya que los Doks y almacenes de la ciudad condal están repletos de aquel grano, según nos dice una persona que los ha visitado recientemente.

—*El Nacional*, órgano del pollo antequerano, ha guardado un prudente silencio respecto del viaje de D. Jaime de Borbón, porque entiende él que los periódicos que le han dado publicidad, han contraído «tremendas responsabilidades» Muy bien hablado y si en nuestra mano fuera le dábamos la nota de sobresaliente en cuquería política. Claro que han contraído responsabilidades tremendas; la responsabilidad de

entregar la escoba á quien ha de barrer fuerte, pero muy fuerte tanta basura como se amontona en el piso burocrático. Si al *Nacional* le escuece esta publicidad, de seguro que es del agrado del país, que ha leído con avidez las interesantes narraciones del viaje de D. Jaime y sus hermosas declaraciones saturadas de un ardiente españolismo, que nunca han conocido nuestros políticos de guardarropía, y entre la opinión y un periódico sin lectores, la prensa independiente opta por la primera.

—Ha fallecido en Palamós despues de larga y penosa enfermedad, nuestro distinguido amigo, el ilustrado médico de Palamós, D. Cándido Figa, persona de universales simpatías en aquella población. Descanse en paz.

—Ya escampa. Salió el primer número de *Gerona Democrática* y con extrañeza no leímos en él ningún dicitambo contra las creencias religiosas, pero en su segunda edición ya asoma la oreja del volterianismo.

«Sed, si quereis,—escribe—indiferentes en materias religiosas; no rompáis una sola lanza en pró del dios del Sinaí, de los del Olimpo, ó de Agni.»

Para este viaje democrático, no eran necesarias las alforjas del novel semanario, pues todos nos tenemos aprendida de memoria este eterna cantilena castelarina, que lleva á los horrores del Cantón, de la indisciplina y desorganización militares, de la corrupción de costumbres, de degeneración de la moral pública y privada, desmembramiento de la patria y aniquilación de la sociedad.

La Historia ha juzgado aquella república modelo y es en vano que sus apóstoles persistan en la predicación de sus excelencias, por que el pueblo que ha aprendido ya mucho, está hasta el cuello de tanto farsante de la libertad y charlatanismo huero, y quiere pan y sosiego, que nunca le darán los republicanos.

Y vaya con el colega que dá tropezón por línea; porque hemos dicho que la Monarquía tradicional traduciría en sus suaves procedimientos de gobierno todas las libertades y derechos castizamente españoles, cree que estamos inficionados del «virus» liberal. ¡Bendita ignorancia, que les permite explotar la mas crasa aun de las masas indoctas! Y tiene desaprensión bastante para repetirlo mil veces en lo futuro, sin que su ilustración y liberalismo sufran el mas pequeño detrimento.

—Ayer por la mañana se reunieron en el local que ocupan las Escuelas municipales de la plaza del Molino, los Maestros de 1.ª enseñanza de los distritos de Gerona y Sta. Coloma de Farnés, al objeto de discutir las bases de un Reglamento para la asociación del Magisterio de esta provincia.

Se presentaron varios proyectos y la reunión que fué presidida por el Sr. Rogés, disolvióse sin haber tomado acuerdo alguno definitivo.

—Anoche celebróse en el Circo Alvarez una velada militar de convite, en la que varios aficionados de esta guarnición pusieron en escena variadas y entretenidas piezas dramáticas.

Durante los intermedios, amenizó el espectáculo la banda de Guipúzcoa, que tocaba en el parque del Circo.

La comisión organizadora nos obsequió con atentas invitaciones que agradeceremos de veras.

—Nuestro respetable amigo, el conocido escribano y secretario de este Juzgado de primera instancia tuvo el jueves la desgracia de fracturarse un brazo, estando en una de sus posesiones de Santa Coloma de Farnés.

—Conducido á esta capital, fué curado por los médicos Sres. Ametller y Sánchez.

Sentimos mucho el percance y deseamos su pronto alivio y restablecimiento.

—Hoy de seis á ocho de la tarde la banda del Hospicio provincial, amenizará el paseo de la Dehesa, ejecutando el siguiente programa:

1.º Polka: Paso doble la Favorita.—2.º Schotisch: El Clavel.—3.º Walz: El Madrileño.—4.º Ameridana: Consuelo.—5.º Mazurca: La Inquietud.—6.º Paso doble: El enemigo.

## DESPACHO OFICIAL

Venecia, 25 (10'25 n.)

Acaba de llegar S. A. R. el Príncipe Don Jaime, acompañado del marqués de Villadarias. Tanto el Señor como su augusto hijo me encargan que dé las gracias en su nombre á las innumerables personas que telegráficamente han enviado felicitaciones con motivo de la festividad de hoy.

MELGAR.

## LA IGUALDAD

Como la entienden y aplican los Jefes de los comunistas y socialistas, y tambien ciertos demócratas.

Bajo la engañosa ilusión de que *serían iguales á Dios*, la maligna serpiente indujo á nuestros primeros padres á comer el fruto prohibido, y el *et eris sicut dii* se tradujo luego en esclavitud, miseria, dolor, enfermedad y muerte, quedando el hombre, con el predominio de las pasiones, sujeto al pecado que le hace cautivo de Satán. Y el funesto engaño en todo tiempo se ha venido reproduciendo por los sectarios, hereges, masones ó corifeos del liberalismo de un modo parecido, sino

idéntico, siempre para sojuzgar la sociedad en beneficio de los mismos perversos que procuran arrastrarla por caminos de perdición y ruina.

En los estrechos límites de un artículo, no es posible bosquejar siquiera la historia de los malvados que se han valido de la vana y seductora promesa de una inconcebible igualdad para escalar el poder y saciar sus desenfrenadas pasiones á costa de las masas populares sugestionadas por sus cantos de sirena, y por este motivo, nos permitirán nuestros benévololectores que entresaquemos de entre los infinitos sucesos que podríamos referir, tan solo algunos de los mas salientes y conocidos para patentizar lo que llevamos dicho.

Una de las páginas mas instructivas de la historia es la que nos describe los hechos ocurridos á mediados del siglo XVI en Munster, capital de Westfalia, con la dominación de los anabaptistas.—Antes que todo, les decían sus jefes, se ha de establecer la comunidad de bienes en la nueva ciudad, cuyos miembros regenerados se encumbrarán á un grado superior de santidad y perfección. Allí reinarán *la igualdad perfecta* y la felicidad común: ya no más príncipes ni magistrados, ya no más impuestos, ni diezmos, ni tributos, ni jueces ni fuerza armada, ni crímenes ni procesos.

El senado no supo impedir las predicaciones de Rothmann y compañeros y de concesión en concesión acabó por proclamar la libertad absoluta de opiniones, como la tenemos hoy día en España; pero no bastando la tolerancia á los que deseaban dominar, llamaron á la ciudad á cuántos viciosos y holgazanes había en la campiña, manteniéndoles en la ociosidad para hacerles servir de instrumento de sus proyectos, hasta que con la llegada á Munster de los grandes profetas Mathias y Juan de Leyden, consiguieron apoderarse de toda la ciudad.

Nombraron un nuevo senado y dos cónsules, quienes solo estuvieron acordes en el inmediato saqueo de las iglesias, conventos y casas principales, concediendo á los que se negaban á unírseles la gracia de dejarles salir sin nada, viéndose bandadas de hombres, mujeres y niños pertenecientes á la clase más notable, expulsados á sablazos y errantes por la campiña en el mas lastimoso estado.

Establecida la anhelada comunidad de bienes, se organizó un espionaje contra los que intentaran retener cualquier objeto, y aglomerándose de todas partes los comestibles, hubo vastas cocinas levantadas en diversos barrios para distribuir á cada familia los alimentos necesarios.

Al mismo tiempo que predicaba á una ciega multitud la libertad y

la igualdad, Mathias ejercía un poder tanto más despótico, como se lo permitía el ser el dispensador de los objetos necesarios para la vida: un desgraciado artesano que profirió algunas palabras contra él fué muerto en el acto, tal fué la igualdad de los comunistas.

En una salida que hizo contra las tropas episcopales fué sorprendido y cayó acribillado de heridas, y entonces se apoderó de la autoridad vacante Juan de Leyden, quien, despues de haber pronunciado la oración fúnebre de su antecesor, solo se preocupó en ceñirse la corona real valiéndose de la impostura y la astucia.

Mientras todos los súbditos debían bajo severas penas comer y vestir pobremente y con la posible igualdad, á semejanza de los expósitos de un hospicio, aclamado el nuevo jefe por una muchedumbre famélica y desarrapada, nombró acto seguido los grandes oficiales de la corona, y los que poco antes eran furibundos partidarios de la igualdad absoluta se enorgullecieron ostentando los pomposos títulos de la improvisada corte. Desplegó Juan de Leyden la mayor magnificencia, prodigándose para sus vestidos y para los de sus numerosas esposas las más preciosas telas, el oro y las joyas que se habían hecho acumular á su palacio al quitarlas de los ciudadanos que las poseían. Entre sus mujeres brillaba en primera línea la viuda de Mathias, verdadero encanto por su rico traje y su belleza, siendo tambien de admirar los vistosos trajes de los encopetados oficiales de la real casa y los lujosos coches que usaban. Cada semana el rey se dirigía con gran pompa á la plaza pública, y sentado sobre un elevado trono que rodeaban con refinada coquetería las flamantes reinas y los grandes y soberbios dignatarios, juzgaba los negocios relativos á matrimonios, que gracias al divorcio y á la poligamia que se hallaban admitidos, daban lugar á los más escandalosos debates. Los procesos criminales eran juzgados en consejo de Estado, y cuando se había pronunciado una pena capital, el monarca no se desdeñaba de ponerla en ejecución, porque derramando la sangre humana sentía mejor su omnipotencia.

Tan igualitarios y niveladores como los referidos sectarios fueron los revolucionarios franceses del siglo pasado, aun cuando no adoptaron el sistema comunista, y más ó menos tarde, todos los que pudieron encumbrarse fueron más exigentes y orgullosos que el mismo gran Sultan. Sabido es que Robespierre se hallaba adulado como un rey, y aun venerado como un santo, rodeándolo continuamente mujeres atentas á servirlo y conservarlo, y que le suponían dotado de una inspiración superior.

Napoleón Bonaparte, hijo de la mujer de un escribano, convirtió asimismo las máximas de igualdad en desmesurado orgullo, cuando se enfurecía no reparaba en dar puntapiés á los que estaban cerca, y decía: «habeis de saber que á mi todo me está permitido». No se contentó con ser general y consul, sino que quiso ser emperador, no ya de Francia, sino del mundo entero, si la suerte hubiese continuado siéndole propicia; así practicaba la igualdad, principio fundamental de su escuela.

Pasando á nuestra época podemos citar la conducta de Castelar, el gran tribuno de la democracia. Aun resuena el eco de sus pomposos discursos infiltrados de doctrinas niveladoras, calentando las cabezas de las turbas revolucionarias á quienes adulaba ofreciéndoles todas las felicidades apetecibles, y colocando con su mágica palabra el bajo pueblo á gran altura, mientras censuraba duramente á todos los poderosos. Pues bien, este gran adalid de la *igualdad* es el hombre de costumbres más aristocráticas que se ha conocido, fuera de su verbosidad, fuera de sus hueros períodos de engañosa oratoria, su amor al pobre y al obrero no parecen por ninguna parte. Cuando ha podido obtener el mando no le ha importado un bledo la felicidad del pueblo; mucha infantería, mucha artillería y mucha caballería, eso es lo que contenta y satisface al orador sensible y tierno que había pintado con tan negros colores el acto desgarrador de separar á los hijos de sus madres y robar los brazos á la agricultura y á la industria, para ir á morir en defensa de los tiranos que derraman la sangre del pueblo. Unicamente le place tratar con los príncipes y poderosos: años atras estuvo aquí en Girona y le vimos ir del brazo con el duque de Montpensier; no viajaba en primera clase como las personas opulentas, hubiera sido poco para su desmedido orgullo, viajaba en coche-salón para él solo, igualmente que dicho duque de Montpensier, quien iba en otro coche-salón contiguo: esta es la igualdad que le gusta, entiéndanlo bien sus obcecados partidarios.

Segun parece no le va en zaga el antiguo solitario de Tablada, hoy residente en París, con gran tren de criados, adornados de vistosas libreas, esperando el dia de regenerar la nación con sus principios revolucionarios; pero quien nos hace más felices es el compañero Iglesias, cuya manera de viajar á costa de los obreros á quienes engaña lastimosamente, ha puesto en solfa un periódico de Valladolid *El Norte de Castilla*, refiriéndonos la siguiente edificante historia:

Un señor de regular estatura, moreno y de buen aspecto, se presentó en la estación de Zamora con pretensión de hablar al jefe de aque-

lla. Preparadme una berlina, parece que le dijo, con prontitud, cueste lo que cueste. No las hay en este tren, contestó el jefe, y aunque quisiera complacerle me sería imposible, porque prohíben los reglamentos de ferro-carriles añadir una unidad más á las que ya van. ¡Con qué no hay berlina! ¡Pues está buena la Compañía! No hay aqui nada cuando se pide y se paga. Enseguida subió á un departamento de primera, no sin que antes un viajero que se bajó un momento del coche en que iba, le saludara diciéndole: compañero Iglesias, ¿dónde se dirige ahora á hacer propaganda socialista? El compañero un tanto azarado y pareciendo su rostro un arco iris, contestó casi sin conciencia de lo que decía: pienso ir á Bilbao y Santander este verano, donde me tienen hace algun tiempo invitado, desde allí es probable que vaya á San Sebastian, donde con carácter político no he estado nunca. La voz de alarma del mozo de la estación gritando *señores viajeros al tren*, fué el término de aquella conversación que hizo pasar tan mal rato al rabioso socialista.

El sistema igualitario nos resulta, pues, bien conocido. Desde la infernal serpiente hasta el compañero Iglesias prometen todes al hombre el oro y el moro y le brindan con mentida felicidad para atraerle á su dominio y hacerle servir de instrumento en sus inícuos planes; pero eso sí, viajando siempre los jefes en coche-salón y procurando aprovechar la ocasión primera para ceñirse real corona.

J. P.

---

## MAS SOBRE CÉDULAS PERSONALES

---

Respecto la cuestion de las cédulas personales consideramos conveniente que los Ayuntamientos obren de comun acuerdo, adoptando todos ellos igual conducta en defensa de sus administrados, dentro la más estricta legalidad, para obligar á la Compañía arrendataria á entrar en razón. No olviden que la union hace la fuerza; y que para defenderse contra las arbitrariedades que puedan cometer semejantes Compañías arrendatarias se necesita mucha energía, porque en España sabemos como se aplican las leyes á ciertas entidades.

De ninguna manera debe dejarse que el conflicto se resuelva reclamando individualmente cada contribuyente contra la designacion de la clase de cédula hecha por la Compañía arrendataria, porque esto sería oprimir á los particulares sin que legalmente puedan rechazar los abusos de que fueren víctimas, á menos de sujetarse á mayores perjuicios.



Con efecto, todos los vecinos á quienes corresponde cédula personal de clases inferiores y que sean injustamente aumentados de categoría en la clasificación que segun parece pretende imponer la Compañía, para reclamar necesitarían gastar una hoja de papel sellado de peseta, y luego, si no supieran redactar la instancia, buscar quien lo verifique, lo cual puede importarles al menos unas tres pesetas, que junto con la pérdida del jornal en ir y venir para tales diligencias, asciende á seis pesetas como gasto mínimo. Ahora bien, si el aumento de la cédula no importa, por ejemplo, más que dos pesetas, ¿cómo se quiere que recurra el perjudicado? ¿No es esto irrisorio y ridículo? Es preciso pues que los Ayuntamientos rechacen las clasificaciones injustas ó al menos que se hagan las reclamaciones colectivamente por todos los perjudicados. ó del contrario quedan éstos á merced de los especuladores que se nos echan encima.

---

## Correspondencias de "El Baluarte"

---

Sr. Director de EL BALUARTE.

Llorel de Mar 27 Julio de 1894.

Muy animada ha sido nuestra fiesta mayor, como suelen serlo todas las de los pueblos de la costa.

Las funciones religiosas, celebradas en nuestra iglesia parroquial, han sido espléndidas. Los divinos oficios fueron cantados por la orquesta de Cassá de la Selva, luciendo su talento musical todos sus profesores.

La procesión por mar, aguada en parte por la lluvia, no perdió por eso su carácter de originalidad, presenciándola desde la orilla una apiñada multitud, que ávida contemplaba como paulatinamente se iba alejando de la playa en dirección al santuario de la Virgen. Su salida presentaba un cuadro de animadísima acción al que desistimos describir, no avezados como estamos á poetizar nuestros escritos.

—Este año hemos sido honrados con la visita de los Sres. Duques de Solferino, del Sr. Sivalte y esposa, quienes se hospedaron en casa de su particular amigo D. Francisco de Llobel, ilustrado vice-presidente de la Junta provincial Tradicionalista de esa, en donde acudieron á felicitarles los correligionarios de ésta y algunos de las poblaciones vecinas. La familia de Llobel obsequió cual merecían á tan dignos huéspedes, quedando dichos señores complacidos de su apreciable señora y cariñosos hijos. Muy atentos se mostraron los referidos Duques, á cuántos tuvieron el honor de ofrecerles sus respetos, especialmente las bellas y simpáticas señora Duquesa y esposa del secretario del Círculo Tradicionalista de Barcelona. Sr. Sivalte.

El día de la festividad de San Jaime, nuestros amigos y correligionarios,

podieron asistir á una misa, que en el mismo altar del Apostol Santiago, celebró, á las 11 y cuarto en esta parroquial iglesia, el Dr. D. Enrique Hernando, que acompañaba á los referidos duques.

—Nuestro Ayuntamiento, asistió, en parte, á todos los actos religiosos y festejos públicos que se celebraron; y decimos parte de él, por que la mayoría de sus concejales brilló por su ausencia. Felicitamos empero á los asistentes á ellas, á cuya felicitación se asocian todos los Lloretenses.

—Las diversiones públicas, en particular los bailes, fueron bastante animados, si bien echamos de menos las iluminaciones de los años, anteriores con que se hermoseaban el paseo y Casas Consistoriales. Esta vez, nuestro Ayuntamiento, no tuvo á bien complacer á los vecinos de esta villa, y nos quedamos sin en esa parte de festejos que tanto realce daban á la fiesta.

—No faltó el tradicional baile de plaza llamado de la *Morratja* con su séquito de sardanas muy bien tocadas por la referida orquesta y saboreadas con placer por el numeroso público que las escuchaba.

—Los conciertos dados en dos dias consecutivos, por la renombrada orquesta *Cutó* de Barcelona, fueron desempeñados magistralmente por los profesores que la componen. Lerdos nosotros para juzgar del mérito de ellos, consignamos únicamente, la opinión popular que unánime aplaudió con delirio todas cuantas piezas tocaron de su escogido repertorio.

R.

## EL VIAJE DE DON JAIME

(CONTINUACIÓN)

A las siete y media de la mañana del día 8 de Junio salimos de Leon con dirección á Valladolid. Al almorzar en Venta de Baños, nos encontramos con un inglés que no sabía una palabra en castellano; vió el cielo abierto cuando me ofrecí á servirle de intérprete. Nos dijo que venia de Vigo donde habia desembarcado después de haber recorrido ambas Américas.

En Valladolid nos hospedamos en el Hotel de France, y en cuanto quitamos el polvo del camino nos echamos á la calle. Al salir del hotel nos metimos en el primer tranvía que encontramos y que nos llevó frente á la Iglesia de San Pablo, cuya fachada, de gótico flamígero es una de las cosas más notables de aquella ciudad. Visitamos después la catedral: creo que con un nudo de sus pilares se podrian hacer todos los de la incomparable catedral de Leon: ¡qué contraste!

Con detenimiento vimos el Museo; pero no pudimos formarnos idea exacta de lo que contiene, porque estaban haciendo una obra importante en la parte superior del edificio, y mientras esta se termina tienen amontonados abajo cuadros y estatuas, que no valen mucho y ocultan lo bueno que hay. El Museo casi en su totalidad lo constituyen los despojos de los conventos. Hay tallas muy buenas de Cano y Berruguete; algunos cuadros (no de los mejores) de Murillo, Rivera y Goya.

Al salir del Museo seguimos á un batallón que con música, cornetas y tambores iba á hacer el ejercicio: marchaban sus soldados con ese aire marcial propio de la infantería española y que agrada en gran manera á D. Jaime. Recorrimos el espacioso y magnífico paseo del Campo Grande, que ha sufrido gran transformación en estos últimos años.

Al terminar la comida vi entrar en el comedor á uno de los hijos del Duque de Granada, y supe que habia ido á Valladolid con objeto de examinarse: le acompañaba el R. P. Coloma á quien hubiera tenido verdadero placer en saludar, pero... salimos sin ser vistos, que era lo principal.

Dijome el príncipe que quería asistir á la representación de la zarzuela *La verbena de la Paloma* que tenía lugar aquella noche en el teatro de Lope de Vega. Ni me atrevia yo á acompañarle, por temor de que alguno me conociera, lo cual hubiera comprometido quizá el éxito de la expedición, ni parecia bien dejarle solo. La llegada del inglés de quien antes he hablado resolvió esta dificultad: D. Jaime fué al teatro en su compañía.

Aprovechando el momento en que fui yo á tomar los asientos para la función, el príncipe dejó solo al inglés y se marchó al casino carlista. Era mala hora y solo halló en el seis ú ocho socios, con quienes entablo conversación diciéndoles que él era carlista y se hallaba de paso en la ciudad: díjoles que habia querido comprar «El Correo Español» pero que no lo habia podido encontrar, y ellos le proporcionaron inmediatamente dos números. Invitados por el príncipe y entre grandes protestas de entusiasmo bebieron todos á la salud del Rey. ¡Cual será el asombro de aquellos ardientes carlistas, cuando sepan que el que en tan breves momentos supo cautivarlos y atraerlos á sí era el Augusto hijo del que con tanto amor aclamaban! ¡Cuántos, en cambio, sentirán no haberse hallado en el círculo ese día, 8 de Junio, y á aquella hora!

Proseguimos nuestro viaje el inmediato día, y á las diez y media de la noche llegábamos á Madrid, habiendo ido desde Valladolid en compañía de un ingeniero bilbaino, cuya conversación entretuvo mucho á D. Jaime. De la estación nos fuimos al café francés, muy modesto pero muy céntrico pues está situado en la calle de la Victoria.

Sin lavarnos ni sacudir el polvo del viaje salimos á dar una vuelta, tal era la impaciencia de S. A. por conocer la corte. No considerando prudente el que anduviéramos juntos, nos separamos y caminamos á cierta distancia el uno del otro por temor á encontrarnos con personas que me conocieran y me preguntaran por mi ilustre acompañante. D. Jaime cenó aquella noche en la Mallorquina, y poco después de las doce nos retiramos á descansar.

Al siguiente día 10 de Junio, oimos misa en San Isidro. Al entrar en la Iglesia ví al Sr. Manterola; víome también él, segun luego supe, pero continué mi camino sin saludarle. Después de misa nos dirigimos á la plazuela del Oriente. D. Jaime contempló largamente el Palacio Real, admirando sus hermosas proporciones. ¡Cuántas ideas debieron cruzar por la imaginación del Príncipe en aquellos momentos!

(Se continuará.)

## REGISTRO CIVIL

Día 27.—*Nacimientos*: Varones, 1.—*Hembras*, 1.—*Defunciones*: Pedro Puig 67 años.

Día 28.—*Nacimientos*: Varones, 2.—*Hembras*, 0.—*Defunciones*: Amparo Carmen 10 días; Ana Margarita 1 mes; Joaquina Bañeras 45 años; José Saballs 70 años.

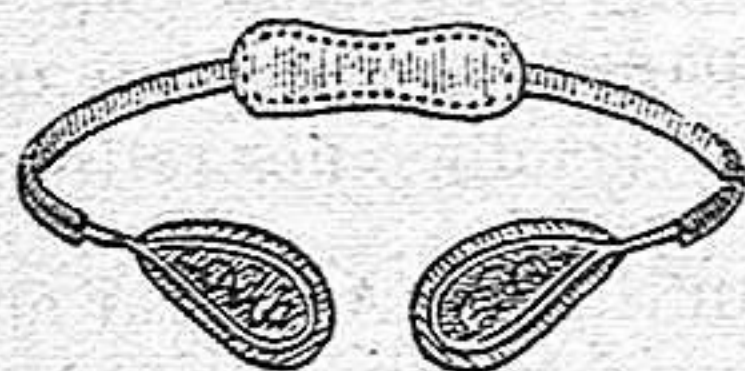
*Matas.*

## Cierre de la BOLSA DE BARCELONA del día 27 de Julio de 1894.

	Dinero.	Papel.
<b>Efectos públicos.</b>		
Deuda Interior 4% . . . . .	68' 70	68' 75
» Exterior 4% . . . . .	78' 70	78' 75
Amortizable contado . . . . .	78' 50	78' 75
Billetes Cuba 1886. . . . .	110' 35	110' 50
» » 1890. . . . .	97' 50	97' 65
<b>Acciones.</b>		
Banco Hispano Colonial. . . . .	00' 00	00' 00
Ferro-carril Norte de España. . . . .	25' 05	25' 15
» Francia. . . . .	24' 60	24' 70
» Orense. . . . .	00' 00	00' 00
<b>Obligaciones.</b>		
Fer.-car. de Tarragona, Barcelona y Francia 6% . . . . .	94' 25	94' 40
» de Tarragona, Barcelona y Francia 3% . . . . .	52' 65	52' 75
Idem no hipotecadas. . . . .	00' 00	00' 00
Fer.-car. de Barcelona á Zaragoza, adheridas. . . . .	00' 00	00' 00
» Norte de España, prioridad Barcelona. . . . .	00' 00	00' 00
Grao Almansa y Valencia, no adheridas. . . . .	50' 25	50' 50
Idem id. id. adheridas. . . . .	35' 85	54' 00

## Sección de anuncios

## ESTABLECIMIENTO ORTOPÉDICO DE LA MERCED



Alivio y curación de las hernias (TREN-CADURAS) mediante medicación apropiada y el privilegio BRAGUERO MECANICO regulador.

Aparatos ortopédicos construidos bajo la dirección del médico especialista J. Vilaseca y Mercader.

Faja expresa para vientres voluminosos, enfermedades de los intestinos de la matriz.

Calle Ancha, 12 y 14, al lado de la iglesia de la Merced, BARCELONA

# FÁBRICA DE HIELO Á VAPOR

Prensa, núm. 4.—GERONA

Grandes existencias de hielo y botellas frappé de excelente agua potable, remítase á todas partes con la mayor prontitud y envases especiales.

## PRECIOS SIN COMPETENCIA

Depósito esclusivo de heladoras de todas clases y de los acreditados jarabes cremas Hogtons para la fabricación de sorbetes y Mantecados.

*Un abono de 24 botellas frappé 2' 50 pesetas*

# LEÓN AUDOUARD

CIRUJANO - DENTISTA

Curación de las enfermedades de la boca.—Empastes, orificaciones, etc.  
Extracciones sin dolor.—Dentaduras artificiales.

Calle de la Forsa, 1, principal.—GERONA

# Gran Posada Peninsular

antigua San Antonio

# JUAN NICOLÁS

Progreso, núm. 3.—GERONA.

# GRAN FONDA Y RESTAURANT CONDAL

**Costa, Casanovas y C.<sup>a</sup>**

Boqueria, 23, BARCELONA Plazuela del Pino, 2  
(INMEDIATO Á LAS RAMBLAS).

Coche particular á la llegada de los trenes.— INTERPRETE

---

*Habitaciones amuebladas, sin manutención, á precios módicos.—Habitaciones amuebladas, con manutención, desde 6 pesetas diarias.—Comidas y banquetes á todas horas.—Servicio á la carta y á domicilio.—Comida servida en el restaurant, sin sujeción á comer en mesa redonda ó hora fija.*

---

## CAFES

*de Moka, Caracolillo, Puerto-Rico y Manila,*  
tostados diariamente.

---

FÁBRICA DE CHOCOLATES

## SECUNDINO GRUARTMONER

Calle de Mercaders (Neu), núm. 10

## GERONA

---

Quienes pueden acreditar los prontos y económicos servicios que ofrece esta casa, son el sin número de familias que en la desgracia han debido á acudir á

**LA NEOTAFIA.**—Cort-Real, 18.—GERONA.

# VINOS de la propiedad de D. RAIMUNDO FALGÁS.

VILAJUIGA. — (Gerona.)

Representante en esta Capital:

**Francisco Bonfill**, Calle de la Forsa, n.º 22

## COLEGIO DE SAN NARCISO

de 1.ª y 2.ª Enseñanza, agregado al Instituto provincial.

### GERONA

Al anunciar el colegio, creemos inoportuno extendernos en consideraciones, respecto á su régimen, puesto que el crédito alcanzado en los muchos años que lleva de existencia y los buenos resultados obtenidos en la enseñanza, son ya conocidos, siendo la mejor garantía que podemos ofrecer á las familias que nos confían la educación de sus hijos.

La enseñanza del colegio comprende, la instrucción primaria elemental y superior, clase de párvulos, segunda enseñanza completa; clases de Comercio, Dibujo, Gimnasia, Piano y Solfeo.

El personal del colegio dedicado á la enseñanza, posee el título profesional respectivo á la clase que desempeña, por cuyo motivo los profesores de 2.ª enseñanza, pueden formar parte de los tribunales en los exámenes oficiales del Instituto para los alumnos que cursan en el colegio.

Además de las clases generales de 2.ª enseñanza y del estudio particular, para obtener el mejor resultado posible se dan diariamente á los alumnos conferencias de las asignaturas que cursan.

Durante la presente época de vacaciones, queda abierto un cursillo de preparación para los que en el próximo curso han de ingresar en la 2.ª enseñanza.

Se admiten internos, medio pensionistas, recomendados y externos.

La matrícula queda abierta desde el 15 al 30 del próximo Septiembre.

La Dirección facilita á las familias toda clase de datos que soliciten para el ingreso.

## Antigua casa Falgueras á cargo de D. Juan Ginesta

En este acreditado establecimiento, hallarán sus numerosos parroquianos un servicio esmeradísimo, á precios sumamente económicos é inverosímiles.

No confundirlo. — Mercaders Neu, 14. — No confundirlo.

## Telegramas

**Madrid, 28** (á la 1 madrugada).—Se ha confirmado la noticia de que fué expulsado don Jaime de Borbon, de San Juan de Luz, por las autoridades francesas.

Los carlistas censuran esta medida del gobierno francés.

Se ha celebrado en Tenerife con extraordinaria solemnidad el aniversario de la derrota de la escuadra inglesa por los españoles.

A consecuencia de lo descubierto en los Sacramentales, ha sido procesado el señor Carrasco, hermano mayor de la Cofradía del Amor Hermoso, quedando en libertad provisional mediante diez mil pesetas de fianza.

«El Herald» publica una «interview» con el general Polavieja sobre la cuestión antillana y otra con el señor Navarro Reverter sobre cuestiones económicas.

Se ha recibido de Chicago «El testamento de Isabel la Católica» de Rosales, que se creía extraviado.

Dícese que los señores Cánovas y Romero Robledo consideran inevitable la subida al poder, en breve plazo, de los conservadores.

Dáse como seguro que existe inteligencia entre el señor Cánovas y el señor Silvela.

Dícese que ha dicho éste que él y los suyos están al lado de Cánovas en el momento en que se recibía la orden de formar el Gabinete.

Mejora la situación de Marruecos; el príncipe tuerto continúa incomodo; dícese que ha sido apresado Muley Oman por conspirar contra el Sultan Abd-el-Azis.

*El Imparcial* desmiente que exista inteligencia entre los señores Cánovas y Silvela.

Ha quedado arreglada la cuestión de Zaragoza.

Los señores Pi y Margall y Moret han mejorado mucho.

En Bilbao reviste carácter pacífico la huelga de los canteros.

**París, 28** (á las 8 mañana).—El *Nuevo Tiempo*, periódico ruso, dice categóricamente que Rusia impedirá que establezca Inglaterra cerca de las fronteras rusas un nuevo Gibraltar.

---

### CIERRE DE BOLSA Y ÚLTIMOS CAMBIOS

**Barcelona 23 de julio** (4 10 tarde).—Interior, 68'87.—Exterior, 78'80.—Cubas 1886, 110'50.—Cubas 1890, 97'62.—Colonial, 40'05.—Nortes, 25'05.—Francias, 24'75.—Orenses, 00'00.—Obligaciones Francias, 6 por 100, 94'21.—Idem idem 3 por 100, 51'75.—Idem idem no hipotecadas, 88'25.

**PARIS:** Exterior, 64'18.—Acciones Norte, 00'00.—Giros sobre París, 22'00.

*Quintana y Bassols.*